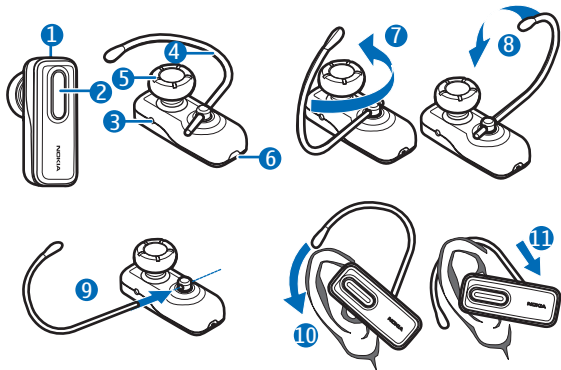


Nokia Bluetooth Headset BH-209



DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, NOKIA CORPORATION declares that this HS-97W product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the Declaration of Conformity can be found at http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© 2007 Nokia. All rights reserved.

Reproduction, transfer, distribution or storage of part or all of the contents in this document in any form without the prior written permission of Nokia is prohibited.

Nokia and Nokia Connecting People are registered trademarks of Nokia Corporation. Other product and company names mentioned herein may be trademarks or tradenames of their respective owners.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia operates a policy of ongoing development. Nokia reserves the right to make changes and improvements to any of

the products described in this document without prior notice.

UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL NOKIA BE RESPONSIBLE FOR ANY LOSS OF DATA OR INCOME OR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES HOWSOEVER CAUSED.

THE CONTENTS OF THIS DOCUMENT ARE PROVIDED "AS IS". EXCEPT AS REQUIRED BY APPLICABLE LAW, NO WARRANTIES OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE MADE IN RELATION TO THE ACCURACY, RELIABILITY OR CONTENTS OF THIS DOCUMENT. NOKIA RESERVES THE RIGHT TO REVISE THIS DOCUMENT OR WITHDRAW IT AT ANY TIME WITHOUT PRIOR NOTICE.

The availability of particular products may vary by region. Please check with the Nokia dealer nearest to you.

Unauthorized changes or modifications to this device may void the user's authority to operate the equipment.

Export Controls

This device may contain commodities, technology or software subject to export laws

and regulations from the US and other countries.

Diversion contrary to law is prohibited.

Introduction

The Nokia Bluetooth Headset BH-209 allows you to make and receive calls while on the move. You can use the headset with compatible mobile devices that support Bluetooth wireless technology.

Read this user guide carefully before using the headset. Also read the user guide for your mobile device, which provides important safety and maintenance information. Keep the headset out of reach of small children.

Bluetooth wireless technology

Bluetooth wireless technology allows you to connect compatible devices without cables. The phone and the headset do not need to be in line of

sight, but they should be within 10 meters (33 feet) of each other. Connections may be subject to interference from obstructions, such as walls, or other electronic devices.

The headset complies with the Bluetooth Specification 2.0 + EDR that supports the Headset Profile 1.1 and Hands-Free Profile 1.5. Check with the manufacturers of other devices to determine their compatibility with this device.

There may be restrictions on using Bluetooth technology in some locations. Check with your local authorities or service provider.

Get started

The headset contains the following parts shown on the title page: green indicator light (1), multifunction key (2), charger connector (3), earloop (4), earpiece (5), and microphone (6).

Before using the headset, you must charge the battery and pair the headset with a compatible mobile device.

Parts of the headset are magnetic. Metallic materials may be attracted to the headset. Do not place credit cards or other magnetic storage media near the headset, because information stored on them may be erased.

Chargers

Check the model number of any charger before using it with this headset. The headset is intended for use with the AC-3, AC-4, and DC-4 chargers.



Warning: Use only chargers approved by Nokia for use with this particular

enhancement. The use of any other types may invalidate any approval or warranty and may be dangerous.

When you disconnect the power cord of any enhancement, grasp and pull the plug, not the cord.

Charge the battery

The headset has an internal, nonremovable, rechargeable battery. Do not attempt to remove the battery from the device, as you may damage the device.

1. Connect the charger to a wall outlet.
2. Connect the charger cable to the charger connector. The indicator light is on while charging. It may take a while before charging starts.

If charging does not start, disconnect the charger, plug it in again, and retry. Charging the battery fully may take up to 2 hours.

3. When the battery is fully charged, the indicator light turns off. Disconnect the charger from the headset and the wall outlet.

The fully charged battery has power for up to 6 hours of talk-time or up to 150 hours of standby time. However, the times may vary with different compatible Bluetooth devices, usage settings, usage styles, and environments.

When battery power is low, the indicator light quickly flashes twice about every 3 seconds.

Switch the headset on or off

To switch on, press and hold the multifunction key until the headset

beeps four times and the indicator light is displayed.

To switch off, press and hold the multifunction key for about 4 seconds. The headset beeps four times, and the indicator light is displayed briefly.

Pair the headset

1. Ensure that your phone is switched on and the headset is switched off.
2. Press and hold the multifunction key until the indicator starts to flash quickly.
3. Activate the Bluetooth feature on the phone, and set the phone to search for Bluetooth devices.
4. Select the headset from the list of found devices.
5. Enter the passcode **0000** to pair and connect the headset to your phone. In some phones you may need to make the connection separately after pairing. You only

need to pair the headset with your phone once.

If the pairing is successful, the headset appears in the phone menu where you can view the currently

paired Bluetooth devices. When the indicator light flashes twice every 5 seconds, the headset is connected to the mobile device and ready for use.

Basic use

Place the headset on the ear

To use the headset with the supplied earloop, insert the earloop into the small opening at the back of the headset (9).

Slide the earloop over your ear (10), and gently plug the earpiece into your ear. Push or pull the earloop to set its length. Set the headset so that it points toward your mouth (11). To use the headset on the left ear, rotate the earloop so that the loop is to the left of the Nokia logo (Figures 7 and 8).

Call handling

To make a call, use your phone in the normal way when the headset is connected to your phone.

If your phone supports last number redialing with the headset, press the multifunction key twice when no call is in progress.

If your phone supports voice dialing with the headset, press the multifunction key when no call in progress, and proceed as described in the user guide of your mobile device.

To answer or end a call, press the multifunction key. To reject the call, press and hold the multifunction key for about 2 seconds.

To adjust the volume, use the volume keys on your mobile device.

To switch the call between the headset and a compatible device,

press and hold the multifunction key for about 2 seconds.

Reset

To reset the headset if it stops functioning, although it is charged, plug the headset into a charger.

Battery information

Your device is powered by a rechargeable battery. The battery can be charged and discharged hundreds of times, but it will eventually wear out. Recharge your battery only with Nokia approved chargers designated for this device.

Unplug the charger from the electrical plug and the device when not in use. Do not leave a fully charged battery connected to a charger, since overcharging may shorten its lifetime. If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time.

Never use any charger that is damaged.

Leaving the device in hot or cold places, such as in a closed car in summer or winter conditions, will reduce the capacity and lifetime of the battery. Always try to keep the battery between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). A device with a hot or cold battery may not work temporarily, even when the battery is fully charged. Battery performance is particularly limited in temperatures well below freezing.

Do not dispose of batteries in a fire as they may explode. Batteries may also explode if damaged.

Care and maintenance

Your device is a product of superior design and craftsmanship and should be treated with care. The following suggestions will help you protect your warranty coverage.

- Keep the device dry. Precipitation, humidity, and all types of liquids or moisture can contain minerals that will corrode electronic circuits. If your device does get wet, allow it to dry completely.
- Do not use or store the device in dusty, dirty areas. Its moving parts and electronic components can be damaged.
- Do not store the device in hot areas. High temperatures can shorten the life of electronic devices, damage batteries, and warp or melt certain plastics.
- Do not store the device in cold areas. When the device returns to its normal temperature, moisture can form inside the device and damage electronic circuit boards.
- Do not attempt to open the device.
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break internal circuit boards and fine mechanics.
- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents to clean the device.
- Do not paint the device. Paint can clog the moving parts and prevent proper operation.

All of the above suggestions apply equally to your device, battery, charger, or any enhancement. If any device is not working properly, take it to the nearest authorized service facility for service.



Disposal

The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, literature, or packaging reminds you that in the European Union

all electrical and electronic products, batteries, and accumulators must be taken to separate collection at the end of their working life. Do not dispose of these products as unsorted municipal waste.

Return the products to collection to prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal and to promote the sustainable reuse of material resources. Collection information is available from the product retailer, local waste authorities, national producer responsibility organizations, or your local Nokia representative. For more

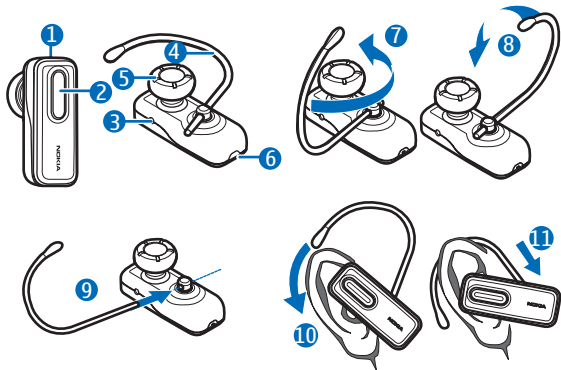
information, see product Eco-Declaration or country-specific information at www.nokia.com.

FCC/Industry Canada notice

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference; and 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. NOTE: FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. NOTE: Changes or modifications not expressly approved by Nokia could void the user's authority to operate the equipment.

Auricular Bluetooth BH-209 Nokia



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Mediante la presente, NOKIA CORPORATION declara que el producto HS-97W cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Se puede consultar una copia de la Declaración de Conformidad en inglés, en http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© 2007 Nokia. Todos los derechos reservados.

Se prohíbe la duplicación, la transferencia, la distribución o el almacenamiento parcial o total del contenido de este documento, de cualquier manera, sin el consentimiento previo por escrito de Nokia.

Nokia y Nokia Connecting People son marcas registradas de Nokia Corporation. Otros nombres de productos y compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o nombres comerciales de sus respectivos propietarios.

Bluetooth es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.

Nokia cuenta con una política de desarrollo continuo. Nokia se reserva el derecho de introducir cambios y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

EN NINGUNA CIRCUNSTANCIA NOKIA SERÁ RESPONSABLE DE LAS PÉRDIDAS DE DATOS O DE GANANCIAS NI DE LOS DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, RESULTANTES O INDIRECTOS, INDEPENDIENTEMENTE DE CÓMO HAYAN SIDO CAUSADOS.

EL CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO SE PROVEE "TAL COMO ESTÁ". A MENOS QUE LO REQUIERA LA LEGISLACIÓN VIGENTE, NO SE OTORGARÁ NINGUNA GARANTÍA, SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, EN RELACIÓN CON LA PRECISIÓN, LA CONFIABILIDAD O EL CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO, INCLUIDAS, CON MERO CARÁCTER ENUNCIATIVO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y DE IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. NOKIA SE RESERVA EL DERECHO DE MODIFICAR ESTE DOCUMENTO O DISCONTINUAR SU USO EN CUALQUIER MOMENTO SIN PREVIO AVISO.

La disponibilidad de productos específicos puede variar de una región a otra. Verifique con el distribuidor Nokia más cercano.

Las modificaciones y cambios no autorizados en este dispositivo podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Controles de exportación

Este dispositivo puede contener materias primas, tecnología o software sujetos a leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos y otros países. Se prohíbe su desvío contraviniendo las leyes.

Introducción

El auricular Bluetooth BH-209 Nokia le permite realizar y recibir llamadas mientras se encuentra en movimiento. Puede usar el auricular con dispositivos móviles compatibles que admitan la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Lea atentamente este manual del usuario antes de utilizar el auricular. También lea el manual del usuario del dispositivo móvil, en el cual encontrará información importante sobre seguridad y mantenimiento. Mantenga el auricular fuera del alcance de los niños.

Tecnología inalámbrica Bluetooth

La tecnología inalámbrica Bluetooth le permite conectar dispositivos compatibles sin utilizar cables. No es necesario que el teléfono y el auricular estén en línea directa, pero entre ambos dispositivos debe haber una distancia máxima de 10 metros (33 pies). Las conexiones pueden sufrir interferencias a causa de obstrucciones, como por ejemplo, paredes u otros dispositivos electrónicos.

El auricular cumple con la Especificación Bluetooth 2.0 + EDR

que es compatible con el Perfil del auricular 1.1 y el Perfil manos libres 1.5. Verifique con los fabricantes la compatibilidad de otros dispositivos con éste.

Puede haber restricciones en cuanto al uso de la tecnología Bluetooth en algunas localidades. Consulte a las autoridades locales o al proveedor de servicios.

Inicio

El auricular está compuesto por las siguientes piezas que aparecen en la página del título: luz indicadora verde (1), tecla multifunción (2), conector del cargador (3), gancho para la oreja (4), auricular (5) y micrófono (6).

Antes de usar el auricular, primero debe cargar la batería y luego vincularlo con un dispositivo móvil compatible.

Las piezas del auricular son magnéticas. El dispositivo puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otros medios magnéticos de almacenamiento de datos cerca del

auricular, pues la información que almacenen puede perderse.

Cargadores

Verifique el modelo de cualquier cargador antes de usarlo con su auricular. Este dispositivo está diseñado para utilizarse con los cargadores AC-3, AC-4 y DC-4.



Advertencia: Utilice sólo cargadores aprobados por Nokia para este accesorio

particular. El uso de otros tipos de accesorios puede anular toda aprobación o garantía y podría resultar peligroso.

Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier accesorio, sujételo y tirelo del enchufe, no del cable.

Cargar la batería

El auricular tiene una batería interna, fija y recargable. No retire la batería del dispositivo, ya que podría dañarlo.

1. Conecte el cargador a un tomacorriente de pared.
2. Conecte el cable del cargador al conector del cargador. La luz indicadora permanece encendida durante la carga. Pueden pasar unos minutos antes de que comience la carga. Si la carga no comienza, desconecte el cargador, conéctelo nuevamente y vuelva a intentarlo. Cargar completamente la batería puede tomar hasta 2 horas.
3. Cuando la batería está completamente cargada, la luz indicadora se apaga. Desconecte el cargador del auricular y del tomacorriente de pared.

Cuando la batería está completamente cargada, cuenta con energía suficiente para brindar hasta 6 horas de tiempo de conversación o 150 horas de tiempo de reserva. Sin embargo, los tiempos pueden variar según los diferentes dispositivos compatibles con Bluetooth, las configuraciones y estilos de uso y los entornos.

Cuando la batería tiene poca energía, la luz indicadora comienza a parpadear dos veces cada 3 segundos, aproximadamente.

Encender o apagar el auricular

Para encenderlo, mantenga pulsada la tecla multifunción hasta que el auricular emita un sonido cuatro veces y se encienda la luz indicadora.

Para apagarlo, mantenga pulsada la tecla multifunción aproximadamente 4 segundos. El equipo auricular emite un sonido cuatro veces y la luz

indicadora se enciende durante algunos segundos.

Vincular el auricular

1. Asegúrese de que el teléfono esté encendido y de que el auricular esté apagado.
2. Mantenga pulsada la tecla multifunción hasta que el indicador comience a parpadear rápidamente.
3. Active la función Bluetooth en el teléfono y programe el teléfono para que busque dispositivos Bluetooth.
4. Seleccione el auricular en la lista de dispositivos encontrados.
5. Ingrese el código de acceso 0000 y conecte el auricular al teléfono. En algunos teléfonos, luego de realizar la vinculación, tal vez deba efectuar la conexión por separado.

La vinculación del auricular con el teléfono se realiza sólo una vez.

Si la vinculación se realiza correctamente, el auricular aparece en el menú del teléfono, donde puede ver los dispositivos Bluetooth actualmente vinculados. Cuando la luz indicadora parpadea dos veces cada 5 segundos, el auricular está conectado al dispositivo móvil y está listo para usar.

Uso básico

Colocarse el auricular en el oído

Para usar el auricular con el gancho para la oreja incluido, inserte el gancho en la abertura pequeña que está en la parte posterior del auricular (9).

Deslice el gancho para la oreja sobre su oreja (10) e introduzca cuidadosamente el audífono en la oreja. Empújelo o tirelo para ajustar su extensión. Ajuste el auricular de modo que apunte hacia su boca (11). Para usar el auricular en la oreja izquierda, gire el gancho de modo que quede a la izquierda del logotipo de Nokia (Figuras 7 y 8).

Realizar llamadas

Para realizar una llamada, cuando el auricular esté conectado al teléfono, use el teléfono en la forma habitual.

Si su teléfono admite la remarcación del último número con el auricular, pulse brevemente la tecla multifunción dos veces cuando no haya llamadas en curso.

Si su teléfono admite marcación por voz con el auricular, pulse la tecla multifunción cuando no haya ninguna llamada en curso y proceda según se describe en el manual del usuario del dispositivo móvil.

Para contestar o terminar una llamada, pulse la tecla multifunción. Para rechazar la llamada, mantenga pulsada la tecla multifunción aproximadamente 2 segundos.

Para ajustar el volumen, utilice las teclas de volumen del dispositivo móvil.

Para intercambiar la llamada entre el auricular y un dispositivo compatible, mantenga pulsada la tecla multifunción aproximadamente 2 segundos.

Reiniciar

Para reiniciar el auricular si deja de funcionar, a pesar de estar cargado, conecte el auricular al cargador.

Información sobre las baterías

Su dispositivo recibe alimentación eléctrica a través de una batería recargable. La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero con el tiempo se gastará. Recargue su batería sólo con cargadores aprobados por Nokia y diseñados para este dispositivo.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. No deje la batería conectada al cargador después de haberla cargado completamente, puesto que la sobrecarga puede acortar su vida útil. Si no se la utiliza, una batería completamente cargada se descargará paulatinamente.

No utilice el cargador si está dañado.

Dejar el dispositivo en lugares calurosos o fríos, como el interior de un automóvil cerrado y expuesto a la intemperie del verano o del invierno, reducirá la capacidad y vida útil de la batería. Intente mantener la batería siempre entre los 15°C y 25°C (59°F y 77°F). Un dispositivo con una batería caliente o fría puede dejar de funcionar temporalmente, aun cuando la batería se encuentre completamente cargada. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado en temperaturas inferiores al punto de congelación.

No arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar. También pueden explotar si están dañadas.

Cuidado y mantenimiento

Su dispositivo es un producto de diseño y fabricación superiores, y se lo debe tratar con cuidado. Las siguientes sugerencias lo ayudarán a mantener la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. Las precipitaciones, la humedad y todos los tipos de líquido o humedad contienen minerales que corroen los circuitos electrónicos. Si su dispositivo se moja, espere a que el dispositivo esté completamente seco.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares calurosos. Las temperaturas altas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos tipos de plástico.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las tarjetas de circuitos electrónicos.
- No trate de abrir el dispositivo.
- No deje caer, no golpee ni sacuda bruscamente el dispositivo. Los manejos bruscos pueden dañar las tarjetas de circuitos internos y los mecanismos delicados.
- No utilice productos químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiarlo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir la operación apropiada.

Estas recomendaciones se aplican de igual manera a su dispositivo, la batería, al cargador o cualquier accesorio. Si algún dispositivo no funciona

correctamente, llévalo a su centro de servicio autorizado más cercano.



Eliminación

El símbolo del contenedor con ruedas tachado en su producto, documentación o embalaje, le recuerda que todos los

productos eléctricos y electrónicos, las baterías y los acumuladores deben ser entregados por separado para su eliminación luego de finalizada su vida útil. No deseche estos productos junto con los demás desperdicios domésticos.

Debe devolver los productos para su recolección a fin de ayudar a evitar la eliminación de desechos no controlada y a promover la reutilización de recursos materiales. El vendedor minorista de los productos, las autoridades locales de eliminación de desechos, las organizaciones de responsabilidad de la producción nacional o su representante Nokia local cuentan con información más detallada. Para obtener más información, consulte la Declaración ecológica del

producto o la información específica de su país en www.nokia.com (en inglés).

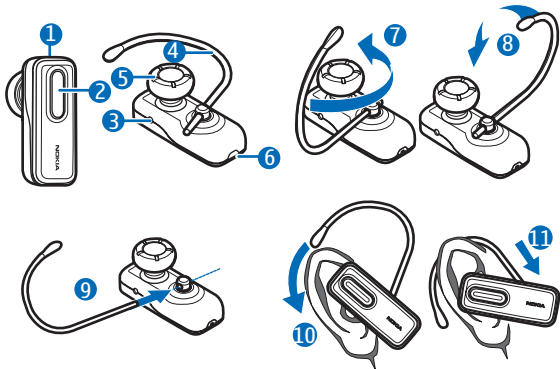
Aviso de la FCC/Industry Canada

Este dispositivo cumple con lo establecido en la sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las siguientes dos condiciones:

(I) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y II) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso una interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en conformidad con la Sección 15 de los Reglamentos de la FCC. Estos límites se diseñaron para ofrecer protección adecuada frente a las interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina en las comunicaciones de radio. No obstante, no existe garantía alguna de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. En caso de que este equipo provocara interferencia dañina en la

recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia utilizando una o más de las siguientes medidas: volver a orientar o ubicar la antena receptora. Aumentar la separación entre el equipo y el receptor. Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito distinto al que está conectado el receptor. Si necesita ayuda, consulte con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio / TV. NOTA: Declaración de exposición a la radiación de la FCC: este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC determinados para un entorno sin supervisión. Este transmisor no debe ubicarse ni operarse junto a otra antena o transmisor. NOTA: cualquier cambio o modificación que no haya sido expresamente aprobado por Nokia puede anular la legitimación del usuario de utilizar este equipo.

Fone de Ouvido Nokia Bluetooth BH-209



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A NOKIA CORPORATION declara, neste instrumento, que o produto HS-97W está em conformidade com as exigências básicas e outros dispositivos relevantes da Diretiva 1999/5/EC. Para obter uma cópia da Declaração de Conformidade, acesse o site (em inglês) http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© 2007 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibida a reprodução, transferência, distribuição ou armazenamento, no todo ou em parte, do conteúdo deste documento, de qualquer forma, sem a prévia autorização por escrito da Nokia Corporation.

Nokia, Nokia Connecting People e Nokia Care são marcas registradas ou não da Nokia Corporation. Outros nomes de produto e empresa, mencionados neste manual, podem ser marcas comerciais ou nomes comerciais de seus respectivos proprietários.

Bluetooth é uma marca registrada da Bluetooth SIG, Inc.

A Nokia adota uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhorias em qualquer dos produtos descritos neste documento sem aviso prévio.

NO LIMITE PERMITIDO PELA LEI APLICÁVEL, NEM A NOKIA NEM QUALQUER DE SEUS LICENCIANTES PODERÃO SER, EM HIPÓTESE ALGUMA, RESPONSABILIZADOS POR QUAISQUER PERDAS DE DADOS, LUCROS OU LUCROS CESSANTES, NEM POR DANOS EXTRAORDINÁRIOS, INCIDENTAIS, CONSEQUENTES OU INDIRETOS, SEJA QUAL FOR A CAUSA.

O CONTEÚDO DESTES DOCUMENTOS É FORNECIDO "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA" E DEVE SER INTERPRETADO DE MANEIRA LITERAL. SALVO NOS CASOS EM QUE A LEI EM VIGOR O EXIJA, NENHUMA GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, SEJA EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, ENTRE OUTRAS, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO PARA UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, SERÁ OFERECIDA EM RELAÇÃO À PRECISÃO, À CONFIABILIDADE OU AO CONTEÚDO DESTES DOCUMENTOS. A NOKIA RESERVA-SE O

DIREITO DE REVISAR ESTE DOCUMENTO OU DE EXCLUÍ-LO A QUALQUER MOMENTO, SEM AVISO PRÉVIO.

A disponibilidade de determinados produtos, seus aplicativos e serviços, pode variar conforme a região. Verifique, com o revendedor Nokia, os detalhes e a disponibilidade de opções de idioma.

Quaisquer alterações ou modificações sem aprovação expressa da Nokia podem anular o direito do usuário de operar o equipamento.

Controles de exportação

Este dispositivo contém produtos, tecnologia ou software sujeitos às leis e regulamentos de exportação dos Estados Unidos da América e outros países. Proíbe-se qualquer uso contrário às referidas leis.



Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução número 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados.

www.anatel.gov.br

"Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."

NOKIA
Connecting People

Os logotipos Nokia, Connecting People e Original Enhancements são marcas registradas e/ou marcas comerciais da Nokia Corporation e/ou companhias afiliadas.

Apresentação

O Fone de Ouvido Nokia Bluetooth BH-209 permite fazer e receber chamadas enquanto você está em movimento. É possível usar o fone de ouvido com celulares compatíveis que suportem a tecnologia Bluetooth.

Leia atentamente este Manual do Usuário antes de utilizar o fone de ouvido. Leia também o Manual do Usuário do celular, que fornece informações importantes sobre segurança e manutenção. Mantenha o fone de ouvido fora do alcance de crianças.

Tecnologia Bluetooth

A tecnologia Bluetooth permite conexão sem fio entre dispositivos compatíveis. O telefone e o fone de ouvido não precisam estar alinhados, mas devem estar a uma distância máxima de 10 metros um do outro. As

conexões podem estar sujeitas a interferências causadas por obstruções, como paredes ou outros aparelhos eletrônicos.

O fone de ouvido está em conformidade com a Especificação Bluetooth 2.0 + EDR e suporta o Perfil de Fone de Ouvido 1.1 e o Perfil de Viva-voz 1.5. Consulte os fabricantes de outros dispositivos para determinar a compatibilidade com este dispositivo.

Em determinados locais, é possível haver restrições relativas ao uso da tecnologia Bluetooth. Consulte as autoridades locais ou a sua operadora.

Introdução

O fone de ouvido contém os seguintes componentes, exibidos na página de título: luz indicadora verde (1), botão de multifunções (2), conector do carregador (3), gancho de orelha (4), fone (5) e microfone (6).

Antes de utilizar o fone de ouvido, é necessário carregar a bateria e associar o fone de ouvido a um celular compatível.

Determinados componentes do fone de ouvido são magnéticos. O fone de ouvido pode atrair materiais metálicos. Não coloque cartões de crédito nem qualquer outro meio de armazenamento magnético próximo ao fone de ouvido, pois as informações neles contidas poderão ser apagadas.

Carregadores

Verifique o número do modelo do carregador antes de utilizá-lo com este

fone de ouvido. Recarregue este dispositivo especificamente com os carregadores AC-3, AC-4 e DC-4.



Aviso: Utilize apenas carregadores aprovados pela Nokia para uso com este

acessório específico. O uso de outros tipos de carregadores pode invalidar qualquer aprovação ou garantia, além de oferecer perigo.

Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe o plugue, não o cabo.

Carregar a bateria

O fone de ouvido possui uma bateria interna recarregável e não removível. Não tente remover a bateria do dispositivo, pois poderá danificá-lo.

1. Conecte o carregador a uma tomada.

2. Ligue o cabo do carregador ao conector do carregador. O indicador luminoso permanece aceso durante o carregamento. Pode demorar alguns minutos antes do início do carregamento. Se o carregamento não for iniciado, desconecte o carregador, conecte-o novamente e tente de novo. O carregamento completo da bateria pode demorar até 2 horas.
3. Quando a bateria estiver totalmente carregada, a luz indicadora será apagada. Desconecte o carregador do fone de ouvido e da tomada.

A bateria totalmente carregada tem uma duração de até 6 horas de conversação ou até 150 horas em modo de espera. No entanto, os tempos podem variar dependendo dos dispositivos compatíveis com Bluetooth utilizados, das

configurações de uso, do modo de uso e do ambiente.

Quando a carga da bateria estiver fraca, a luz indicadora piscará rapidamente duas vezes a cada 3 segundos.

Ligar ou desligar o fone de ouvido

Para ligar, pressione e mantenha pressionado o botão de multifunções até o fone de ouvido emitir quatro bipes e a luz indicadora acender.

Para desligar, mantenha pressionada o botão de multifunções por aproximadamente 4 segundos. O fone de ouvido emite quatro bipes e a luz indicadora verde fica acesa por alguns instantes.

Associar o fone de ouvido

1. Verifique se o seu telefone está ligado e se o fone de ouvido está desligado.

2. Pressione e mantenha pressionado o botão de multifunções até que o indicador comece a piscar rapidamente.
 3. Ative o recurso Bluetooth do telefone e defina-o para procurar dispositivos Bluetooth.
 4. Selecione o fone de ouvido na lista de dispositivos encontrados.
 5. Digite a senha 0000 para associar e conectar o fone de ouvido ao seu telefone. Em alguns telefones, talvez seja necessário fazer a conexão separadamente após a associação. Você só precisa associar o fone de ouvido ao telefone uma vez.
- Se a associação for bem-sucedida, o fone de ouvido será exibido no menu do telefone, no qual é possível ver os dispositivos Bluetooth associados no momento. Quando a luz indicadora piscar duas vezes a cada 5 segundos, significará que o fone de ouvido está conectado ao telefone e pronto para o uso.

Uso básico

Colocar o fone de ouvido

Para usar o fone de ouvido com gancho de orelha fornecido, insira o gancho na pequena abertura na parte de trás do fone de ouvido (9).

Coloque o gancho na orelha (10) e gentilmente posicione o fone de ouvido em sua orelha. Aumente ou diminua a extensão do gancho. Ajuste o fone de ouvido para que fique na direção da sua boca (11). Para usá-lo na orelha esquerda, gire o gancho

para que fique à esquerda do logotipo da Nokia (Figuras 7 e 8).

Chamadas

Para fazer uma chamada, use seu telefone normalmente quando o fone de ouvido estiver conectado a ele.

Se o telefone aceitar rediscagem de último número com o fone de ouvido, pressione o botão de multifunções duas vezes quando não houver chamada em andamento.

Se o seu telefone aceitar discagem por voz com o fone de ouvido, pressione brevemente o botão de multifunções quando não houver nenhuma chamada em andamento e prossiga conforme descrito no Manual do Usuário do celular.

Para atender ou encerrar uma chamada, pressione o botão de multifunções. Para recusar a chamada, pressione e mantenha pressionado o

botão de multifunções por cerca de 2 segundos.

Para ajustar o volume, utilize os botões de volume do celular.

Para alternar a chamada entre o fone de ouvido e um dispositivo compatível, pressione e mantenha pressionado o botão de multifunções por cerca de 2 segundos.

Redefinir

Para redefinir o fone de ouvido caso ele pare de funcionar, mesmo que ele esteja carregado, é necessário conectá-lo ao carregador.

Informações sobre a bateria

Este dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas, eventualmente, ficará inutilizável. Recarregue a bateria somente com carregadores aprovados pela Nokia, projetados para este dispositivo.

Desligue o carregador da tomada e do dispositivo quando ele não estiver sendo utilizado. Não deixe uma bateria totalmente carregada conectada ao carregador, pois a carga excessiva poderá encurtar sua vida útil. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, perderá a carga ao longo do tempo.

Nunca utilize um carregador com defeito.

Deixar o dispositivo em locais quentes ou frios, como em um carro fechado em condições climáticas extremas, reduzirá a capacidade e a vida útil da bateria. Tente sempre manter a bateria entre

15 °C e 25 °C. Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O desempenho da bateria é prejudicado especialmente em temperaturas muito abaixo de zero.

Não descarte baterias no fogo, pois elas podem explodir. As baterias também podem explodir se danificadas.

Cuidado e manutenção

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões a seguir ajudarão a assegurar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. Chuva, umidade e todos os tipos de líquidos podem conter minerais que provocam corrosão dos circuitos eletrônicos. Se o dispositivo entrar em contato com líquidos, deixe-o secar completamente.
- Não utilize nem guarde o dispositivo em locais com pó e sujeira. Os componentes móveis e eletrônicos poderão ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As altas temperaturas podem reduzir a vida útil dos dispositivos eletrônicos, danificar as baterias e deformar ou derreter determinados plásticos.

- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo voltar à temperatura normal, poderá haver formação de umidade na parte interna e danos nas placas dos circuitos eletrônicos.
- Não tente abrir o dispositivo.
- Não derrube nem faça movimentos bruscos com o dispositivo. O manuseio indevido pode quebrar as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir o funcionamento correto.

Essas sugestões se aplicam igualmente ao seu dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver

funcionando corretamente, leve-o à assistência técnica autorizada mais próxima.



Descarte

O símbolo do contentor de lixo riscado presente em seu produto, na documentação ou embalagem, serve para lembrá-

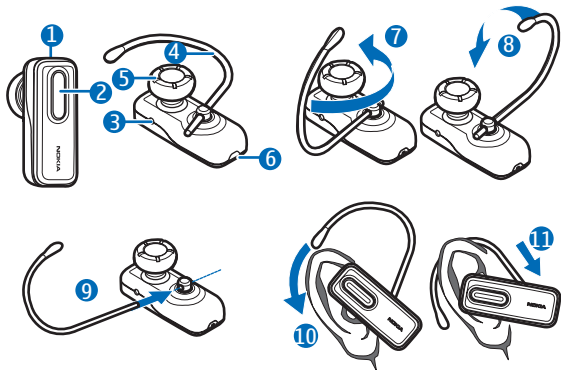
lo de que todos os produtos eletroeletrônicos, baterias e acumuladores devem ser separados para coleta seletiva no final da vida útil. Não descarte esses produtos como lixo doméstico.

Separe os produtos para coleta seletiva a fim de evitar o descarte descontrolado de lixo e promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Informações sobre coleta seletiva podem ser obtidas com revendedores, autoridades locais de coleta de lixo, organizações nacionais de responsabilidade do produtor ou com seu representante Nokia local. Para obter a Eco-Declaração do produto ou informações específicas do país, acesse o site (em inglês) www.nokia.com.

Garantia limitada

O Certificado de Garantia encontra-se na caixa do produto e deve ser apresentado para qualquer prestação de serviço de assistência técnica em um Posto de Serviço Autorizado Nokia.

Écouteur Bluetooth BH-209 de Nokia



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

NOKIA CORPORATION déclare, en vertu de sa seule autorité, que le produit HS-97W est conforme aux exigences essentielles et aux dispositions applicables de la Directive 1999/5/EC. Vous trouverez une copie de la déclaration de conformité à l'adresse http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© 2007 Nokia. Tous droits réservés.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu du présent document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia, sont interdits.

Nokia et Nokia Connecting People sont des marques déposées de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans le présent document pourraient être des marques de commerce ou des appellations commerciales de leurs propriétaires respectifs.

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

Nokia applique une politique de développement continu. Nokia se réserve le droit d'apporter des modifications et des améliorations à tout produit mentionné dans le présent document sans avis préalable.

DANS LA MESURE OÙ LES LOIS EN VIGUEUR LE PERMETTENT, NOKIA NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTE PERTE DE DONNÉES OU DE REVENU AINSI QUE DE TOUT DOMMAGE PARTICULIER, INCIDENT, CONSÉCUTIF OU INDIRECT.

LE CONTENU DU PRÉSENT DOCUMENT EST FOURNI « TEL QUEL ». SOUS RÉSERVE DES LOIS APPLICABLES, AUCUNE GARANTIE SOUS QUELQUE FORME QUE CE SOIT, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, N'EST ACCORDÉE QUANT À L'EXACTITUDE, À LA FIABILITÉ OU AU CONTENU DU PRÉSENT DOCUMENT. NOKIA SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER OU LE PRÉSENT DOCUMENT OU DE LE RETIRER SANS AVIS PRÉALABLE.

La disponibilité des produits, des services et des applications connexes peut varier en fonction des régions. Pour toute question à ce sujet ou concernant la langue des produits, veuillez communiquer avec votre détaillant Nokia.

Les modifications ou les changements non approuvés apportés à cet appareil pourraient

annuler le droit de l'utilisateur de se servir de l'appareil.

Contrôle des exportations

Cet appareil peut contenir des marchandises, des technologies ou des logiciels assujettis aux lois et aux règlements sur l'exportation en vigueur aux États-Unis et dans d'autres pays. Il est interdit d'exporter ce produit en contravention de la loi.

Introduction

L'écouteur Bluetooth BH-209 de Nokia vous permet de faire et de recevoir des appels lorsque vous êtes sur la route. Vous pouvez utiliser l'écouteur avec des appareils cellulaires compatibles qui prennent en charge la technologie sans fil Bluetooth.

Lisez attentivement le présent guide d'utilisation avant de vous servir de l'écouteur. Lisez aussi le guide d'utilisation de votre appareil cellulaire, qui contient d'importants

renseignements sur la sécurité et l'entretien. Gardez l'écouteur hors de la portée des jeunes enfants.

Technologie sans fil Bluetooth

La technologie sans fil Bluetooth permet de connecter des appareils compatibles sans utiliser de câble. Il n'est pas nécessaire de placer le téléphone et l'écouteur en ligne directe, mais les deux appareils doivent être situés à moins de 10 mètres (33 pieds) l'un de l'autre.

Cependant, cette connexion est sensible aux interférences provoquées par des obstacles tels que les murs, ou par d'autres appareils électroniques.

L'écouteur est compatible avec la norme Bluetooth 2.0 + EDR qui prend en charge les profils Écouteur 1.1 (HSP 1.1) et Mains libres 1.5. (HFP 1.5) Pour déterminer la

compatibilité d'autres appareils avec votre écouteur, communiquez avec leur fabricant respectif.

L'utilisation de la technologie Bluetooth peut faire l'objet de restrictions dans certaines régions. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre fournisseur de services.

Avant de commencer

L'écouteur comprend les pièces et les touches illustrées à la page titre : voyant lumineux vert (1), touche multifonction (2), prise pour chargeur (3), support auriculaire (4), écouteur (5) et microphone (6).

Avant d'utiliser l'écouteur, vous devez charger la pile et l'associer à un appareil cellulaire compatible.

Votre écouteur comprend des pièces magnétiques qui pourraient attirer les

articles en métal. Ne mettez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité de l'écouteur; cela risquerait d'effacer l'information qu'ils contiennent.

Chargeurs

Vérifiez toujours le numéro de modèle d'un chargeur avant de l'utiliser avec cet appareil. Cet écouteur a été conçu pour être utilisé avec les chargeurs AC-3, AC-4 et DC-4.



Mise en garde : Utilisez seulement les chargeurs approuvés par Nokia pour cet accessoire. L'utilisation de tout autre accessoire peut annuler toute homologation ou garantie s'appliquant à l'appareil et peut se révéler dangereuse.

Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation d'un appareil, tirez sur la fiche, et non sur le cordon.

Charger la pile

L'écouteur comporte une pile interne fixe rechargeable. N'essayez pas de la retirer de l'écouteur, car cela pourrait l'endommager.

1. Branchez le chargeur dans une prise murale.
2. Connectez la fiche du chargeur à la prise pour chargeur de l'écouteur. Durant la charge, le voyant lumineux demeure allumé. Il peut s'écouler un certain temps avant que la charge ne commence. Si le

chargement ne commence pas, débranchez le chargeur, puis rebranchez-le. Cela peut prendre jusqu'à deux heures pour charger complètement la pile.

3. Une fois la pile complètement chargée, le voyant s'éteint. Débranchez alors le chargeur de l'écouteur, puis de la prise murale.

Lorsqu'elle est complètement chargée, la pile offre une durée maximale de six heures en mode conversation ou de 150 heures en mode veille.

Cependant, ces durées peuvent varier selon les différents produits Bluetooth utilisés, ainsi qu'en fonction des paramètres, des habitudes et de l'environnement d'utilisation.

Lorsque la pile est presque déchargée, le voyant clignote rapidement deux fois environ toutes les trois secondes.

Allumer et éteindre l'écouteur

Pour allumer l'écouteur, maintenez la touche multifonction enfoncée jusqu'à ce que l'écouteur émette quatre bips et que le voyant lumineux s'allume.

Pour éteindre l'écouteur, maintenez la touche multifonction enfoncée pendant environ quatre secondes. L'écouteur émet quatre bips et le voyant s'allume brièvement.

Associer l'écouteur

1. Assurez-vous que le téléphone est allumé et que l'écouteur est éteint.
2. Maintenez la touche multifonction enfoncée jusqu'à ce que le voyant commence à clignoter rapidement.
3. Activez la connectivité Bluetooth sur le téléphone, puis programmez celui-ci pour qu'il cherche d'autres appareils Bluetooth à proximité.

4. Sélectionnez l'écouteur dans la liste des appareils trouvés.
5. Entrez le code d'authentification 0000 pour associer l'écouteur à votre téléphone et établir une liaison entre les deux appareils. Dans certains cas, vous devrez établir la connexion de façon distincte après l'association. Vous n'aurez à associer l'écouteur à votre téléphone qu'une seule fois.

Si l'association réussit, l'écouteur s'affiche dans le menu du téléphone, où vous pouvez voir les appareils Bluetooth présentement associés. Lorsque le voyant clignote deux fois toutes les cinq secondes, l'écouteur est connecté à l'appareil associé et prêt à l'emploi.

Fonctions de base

Positionner l'écouteur sur l'oreille

Pour utiliser l'écouteur avec le support auriculaire fourni, insérez le support dans la petite ouverture à l'arrière de l'écouteur (9).

Glissez le support auriculaire par-dessus votre oreille (10) et insérez délicatement l'écouteur dans celle-ci. Poussez ou tirez sur le support auriculaire pour en régler la longueur. Positionnez l'écouteur afin qu'il pointe vers votre bouche (11). Pour porter l'écouteur sur l'oreille gauche, faites pivoter le support vers la gauche du logo « Nokia » (figures 7 et 8).

Fonctions téléphoniques

Pour faire un appel lorsque l'écouteur est en liaison avec votre téléphone, utilisez ce dernier de la manière habituelle.

Si votre appareil prend en charge la recomposition du dernier numéro avec un écouteur, appuyez deux fois sur la touche multifonction lorsque aucun appel n'est en cours.

Si votre téléphone prend en charge la composition vocale avec un écouteur et qu'aucun appel n'est en cours, appuyez sur la touche multifonction, puis procédez de la manière indiquée dans le guide d'utilisation de l'appareil.

Pour répondre ou mettre fin à un appel, appuyez sur la touche multifonction. Pour rejeter l'appel, maintenez la touche multifonction enfoncée pendant environ deux secondes.

Pour régler le volume, utilisez les touches de volume de votre appareil.

Pour faire basculer l'appel entre l'écouteur et un appareil compatible, maintenez enfoncée la touche multifonction pendant environ deux secondes.

Réinitialiser l'écouteur

Pour réinitialiser l'écouteur s'il cesse de fonctionner même s'il est chargé, branchez-le à un chargeur.

Renseignements sur la pile

Votre appareil est alimenté par une pile rechargeable. La pile peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle finira par perdre sa capacité de charge. Rechargez votre pile seulement avec des chargeurs approuvés par Nokia conçus pour cet appareil.

Débranchez le chargeur de la prise de courant et de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne laissez pas la pile connectée à un chargeur : la surcharge risque d'abréger sa durée de vie. Si elle n'est pas utilisée, une pile complètement chargée perd sa charge avec le temps. N'utilisez jamais un chargeur endommagé.

L'exposition de l'appareil à des températures élevées ou basses, comme dans une automobile fermée durant l'été ou l'hiver, réduit la capacité et la durée de vie de la pile. Essayez de toujours garder la pile à une température entre 15 et 25 °C (59 et 77 °F). Il se peut qu'un appareil ne fonctionne pas temporairement si la pile est trop chaude ou trop froide. Le rendement de la pile est réduit considérablement lorsque la température est bien inférieure au point de congélation.

Ne jetez jamais une pile au feu car elle pourrait exploser. Les piles peuvent aussi exploser si elles sont endommagées.

Entretien et réparation

Votre appareil est un produit de conception et de fabrication supérieures qui doit être traité avec soin. Les suggestions qui suivent vous aideront à assurer la validité de votre garantie.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides peuvent contenir des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Si votre appareil est exposé à l'eau, retirez la pile et laissez-le sécher complètement avant de remettre la pile en place.
- N'utilisez pas et ne rangez pas l'appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Vous risquez d'endommager ses pièces mobiles et ses composants électroniques.
- Ne rangez pas l'appareil dans un endroit chaud. Les températures élevées sont susceptibles de réduire la durée de vie utile des composants électroniques, d'endommager les piles et de déformer ou faire fondre certaines pièces en plastique.
- Ne rangez pas l'appareil dans un endroit froid. Lorsque l'appareil revient à sa température normale de fonctionnement, de l'humidité peut se condenser à l'intérieur et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil autrement que dans le cadre des procédures indiquées dans le présent guide.
- Ne le secouez pas, ne le heurtez pas et ne le laissez pas tomber. Toute manœuvre brusque peut briser les cartes de circuits internes et les petites pièces mécaniques.
- Toute manœuvre brusque peut briser les cartes de circuits internes et les petites pièces mécaniques.

- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risquerait de bloquer les pièces mobiles et de nuire à leur bon fonctionnement.

La peinture risquerait de bloquer les pièces mobiles et de nuire à leur bon fonctionnement. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, apportez-le au centre de service le plus près pour le faire réparer.



Mise au rebut

La poubelle barrée d'une croix sur le produit, sa documentation ou son emballage signifie que tout produit électrique et électronique doit être envoyé dans un lieu de collecte distinct lorsqu'il n'est plus utilisé. Cette exigence est valide au sein de l'Union européenne et dans les autres endroits où des systèmes de récupération spéciaux sont offerts. Ne jetez pas cet appareil dans les ordures ménagères.

Le fait de retourner les produits aux points de récupération contribue à

diminuer les risques de contamination de la nature et permet une saine réutilisation des ressources matérielles à long terme. Pour de l'information détaillée sur la mise au rebut de tels appareils, communiquez avec votre détaillant, les autorités locales responsables de la gestion des rebuts, les organismes de sensibilisation aux industriels ou votre représentant Nokia local. Pour consulter la fiche d'information « Eco-Déclaration » ou pour obtenir les instructions concernant la récupération de votre produit, reportez-vous aux renseignements propres à votre pays sur le site www.nokia.com.

Avis de la FCC et d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : 1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférence nuisible; et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement non désiré. Cet appareil a été vérifié et s'est révélé conforme aux limites requises pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites visent à offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un logement résidentiel. Cet appareil produit et utilise de l'énergie de radiofréquence et peut causer de l'interférence nuisible aux communications radio s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives. Il n'existe toutefois aucune garantie que de l'interférence ne surviendra pas dans une installation donnée. Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant

l'appareil, essayez de corriger l'interférence au moyen des mesures suivantes : réorientez ou déplacez l'antenne; augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur; connectez l'appareil dans une prise d'un circuit différent de celui où est connecté le récepteur; consultez le fournisseur ou un technicien en radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide. REMARQUE : Énoncé de la FCC relatif à l'exposition aux rayonnements : Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements définies par la FCC dans un environnement non contrôlé. Ce transmetteur ne doit pas être situé près d'une autre antenne ou d'un autre type de transmetteur ni être utilisé conjointement avec ce type d'équipement. REMARQUE : Les changements et modifications non formellement approuvés par Nokia pourraient annuler le droit de l'utilisateur de se servir de l'appareil.

